

NOTICE OF GENERAL ELECTION  
(AVISO DE ELECCION GENERAL)

To the registered voters of Lamesa, Texas:

(A los votantes registrados Lamesa, Texas)

Notice is hereby given that the polling places listed below will be open from 7:00 a.m. to 7:00 p.m., on May 5, 2018, for voting in a general election to elect District 2 - Board of Trustees / Bond Election.

(Notifíquese, por las presente, que las casillas electorales sitados abajo se abrirán desde las 7:00 a.m. hasta las 7:00 p.m. el 5 de Mayo de 2018 para votar en la Elección General para elegir Distrito 2 para Miembros de la Junta Escolar/Elección de Bonos.)

**On Election Day, voters must vote in their precinct where registered to vote.**  
(El Día de Elección, los votantes deberán votar en su precinto donde están inscritos para votar.)

Location of Election Day Polling Places Include Name of Building and Address (Ubicación de las casillas electorales el Día de Elección) (Incluir Nombre del Edificio y Dirección)	Precinct Number(s) (Número de precinto)
Forrest Park Community Center, 900 S. Houston Ave.	District 2 / Bond Election Distrito 2 / Elección de Bonos

**For early voting, a voter may vote at any of the locations listed below:**  
(Para Votación Adelantada, los votantes podrán votar en cualquiera de las ubicaciones nombradas abajo.)

Locations for Early Voting Polling Places Include Name of Building and Address (Ubicación de las casillas electorales de votación adelantada) (Incluir Nombre del Edificio y Dirección)	Days and Hours of Operation (Días y Horas Hábiles)
Central Office - 212 N. Houston	8am-4pm - Monday, April 23 - Tuesday, May 1, 2018
High School - 600 N. 14th	8am-4pm - Monday, April 23 - Tuesday, May 1, 2018
Middle School - South 1st & Bryan	8am-4pm - Monday, April 23 - Tuesday, May 1, 2018
North Elementary - 601 N. 14th	8am-4pm - Monday, April 23 - Tuesday, May 1, 2018
South Elementary - 2000 S. 8th	8am-4pm - Monday, April 23 - Tuesday, May 1, 2018

Applications for ballot by mail shall be mailed to:

(Las solicitudes para boletas de votación adelantada por correo deberán enviarse a:)

Carmen Sauseda

(Name of Early Voting Clerk)

(Nombre del Secretario de la Votación Adelantada)

212 N. Houston

(Address) (Dirección)

Lamesa, TX 79331

(City) (Ciudad)

(Zip Code) (Código Postal)

Applications for ballots by mail must be received no later than the close of business on: May 5, 2018

(Las solicitudes para boletas de votación adelantada por correo deberán recibirse para el fin de las horas de negocio el: 5 de Mayo, 2018)

Issued this the 5 day of April, 2018

(Emitida este día 5 de Abril, 2018)



Signature of Presiding Officer (Firma del Oficial que Preside)

**NOTICE OF EARLY VOTING AT BRANCH POLLING PLACES**

Early voting by personal appearance will be conducted at the following locations:

Date	Location	Hours
<u>April 23-May 1, 2018</u>	<u>Central Office - 212 N. Houston</u>	<u>8am-4pm</u>
<u>April 23-May 1, 2018</u>	<u>High School - 600 N. 14th</u>	<u>8am-4pm</u>
<u>April 23-May 1, 2018</u>	<u>Middle School - South 1st &amp; Bryan</u>	<u>8am-4pm</u>
<u>April 23-May 1, 2018</u>	<u>North Elementary - 601 N. 14th</u>	<u>8am-4pm</u>
<u>April 23-May 1, 2018</u>	<u>South Elementary - 2000 S. 8th</u>	<u>8am-4pm</u>

Carmen Sauseda

Early Voting Clerk

**AVISO DE LA VOTACION ADELANTADA EN LOS SITIOS DE VOTACION AUXILIARES**

La votación adelantada en persona se llevará a cabo en los siguientes sitios de esta manera:

Fecha	Sitio	Horas
<u>Abril 23-Mayo 1, 2018</u>	<u>Central Office - 212 N. Houston</u>	<u>8am-4pm</u>
<u>Abril 23-Mayo 1, 2018</u>	<u>High School - 600 N. 14th</u>	<u>8am-4pm</u>
<u>Abril 23-Mayo 1, 2018</u>	<u>Middle School - South 1st &amp; Bryan</u>	<u>8am-4pm</u>
<u>Abril 23-Mayo 1, 2018</u>	<u>North Elementary - 601 N. 14th</u>	<u>8am-4pm</u>
<u>Abril 23-Mayo 1, 2018</u>	<u>South Elementary - 2000 S. 8th</u>	<u>8am-4pm</u>

Carmen Sauseda

Secretario(a) de la Votación Adelantada

**NOTICE OF EXEMPTION UNDER SECTION 61.013**

From: Lamesa Independent School District  
Name of County or Political Subdivision

Contact Information: Carmen Sauseda, Elec. Clerk, csauseda@lamesaisd.net  
212 N. Houston, Lamesa, Texas 806-872-5461  
Name, Title, Address, Telephone, Email

We invoke the following checked exemption (Please check one):



We are a county or a political subdivision located in a county with a population of 5,000 or more but less than 10,000. We will provide one accessible voting machine on election day and during early voting for the 2018 election. We will publish notice in a newspaper of general circulation by the 15<sup>th</sup> day before early voting begins of the location of the accessible voting machine. We will submit this change and obtain preclearance with the U.S. Department of Justice.